

## GALERIE ART DESIGN & PRINT AWARDS 2006 -KILPAILUN VOITTAJAT VALITTU

Map Suomi Oy:n ja M-real Oyj:n yhteinen Galerie Art Design & Print Awards –kilpailu järjestettiin v. 2006 jo 12. kerran. Tällä kertaa uutena sarjana mukana oli ”Vuoden kirja”. Kaikkien sarjojen voittajatiimien edustajat pääsevät opintomatkalle M-real Oyj:n Halleinin paperitehtaalle Itävaltaan. Kilpailuun osallistui yhteensä 95 painotyötä.

Erityisesti ”Vuoden vuosikertomus” –sarjan 45 työtä tuomaristo piti määrältään hyvänä. Toista heijastui vahva osaaminen. Sarjan voitti Rautaruukki Oyj vakuuttavalla vuosikertomuksellaan jo toistamiseen. Toiseksi tuli näppärä Fiskars Oyj:n ja kolmanneksi Suomen kulttuurirahaston dynaaminen vuosikertomus. Lisäksi haluttiin jakaa kunniainninnat Ponssen ja Iittalan vuosikertomuksille.

”Vuoden painotyö” –sarjaan osallistui 21 työtä koostuen pääasiassa esitteistä. Kokonaistarjontaan tuomaristo olisi kaivannut lisää mielenkiintoisia ratkaisuja. Sarjan voitti linjakas Silver-esite, toiseksi tuli ohittamaton Mercury-lehti ja kolmanneksi hyvin toimiva EU Brysselin kulttuuriesite.

”Vuoden kirja” –sarjaan osallistui 28 työtä. Sarjan parhaaksi valittiin klassinen teos ”Kaupungin paras keittiö”. Toiseksi sijoittui vaikuttava ”Bitter & Sweet” ja kolmanneksi puhutteleva ”Kaamos”. Kunniamaininta parhaasta kuvituksesta myönnettiin kirjalle ”KONE Book of Solutions”. Parhaan kannen kunniamaininnan sai kirja ”Turku palaa”.

MAP SUOMI OY

### Linkki voittajakuviin

[http://media.puristamo.fi/VuodenKirja2006\\_CMYK.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenKirja2006_CMYK.zip)  
[http://media.puristamo.fi/VuodenKirja2006\\_RGB.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenKirja2006_RGB.zip)  
[http://media.puristamo.fi/VuodenPainotyo2006\\_CMYK.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenPainotyo2006_CMYK.zip)  
[http://media.puristamo.fi/VuodenPainotyo2006\\_RGB.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenPainotyo2006_RGB.zip)  
[http://media.puristamo.fi/VuodenVuosikertomus2006\\_CMYK.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenVuosikertomus2006_CMYK.zip)  
[http://media.puristamo.fi/VuodenVuosikertomus2006\\_RGB.zip](http://media.puristamo.fi/VuodenVuosikertomus2006_RGB.zip)

### Lisätietoja

Nora Partinen, Markkinointipalvelut, Map Suomi Oy, puh. (09) 348 300,  
GSM 050 547 2814, sähköposti: nora.partinen@mapsuomi.fi

### LIITE

Tuomaristo ja tiedot voittajatoista

**TUOMARISTO**

Tuomaristoon kuuluivat:

Pekka Kivelä, yhteiskuntasuhteiden johtaja, lehdistöneuvos, Metsäliitto-konserni

Jari Hirvonen, Art Director, Planeetta 10

Piritta Maavuori, kustannustoimittaja, Werner Söderström Oy

Marja-Leena Muukka, Graafinen muotoilu M-L Muukka

Marisa Rantasila, markkinointipäällikkö, Veho Group/Mercedes-Benz -henkilöautoryhmä

**PALKITUT TYÖT****Vuoden vuosikertomus****1. sija: Rautaruukki Oyj**

Tilaaja: Rautaruukki Oyj / Taina Kyllönen, Jutta Meriläinen ja Ilkka Lindell

Suunnittelu: Evia Helsinki Oyj / Mikko Nilsson, Sari Laitinen,

Markku Puranen, Juha Kontu, Jaana Kristensen

Kirjapaino: Lönnberg Print / Pasi Valjakka

Perustelut: Vakuuttava, rohkea ja piristävä. Graafisesti johdonmukainen. Selkeä kokonaisuus, luettava. Eletään tätä päivää ja tulevaisuutta.

**2. sija: Fiskars Oyj**

Tilaaja: Fiskars Oyj Abp / Leena Kahila-Bergh

Suunnittelu: Incognito Oy / Esa Ojala, Minna Siikaniva, Sanna Pesonen, Kukka-Maria Kiuru

Valokuvat: Timo Kauppila ja Fiskars Oyj Abp

Kirjapaino: Libris Oy / Erkki Bäckström

Perustelut: Pienellä rakenteellisella idealla (nurkan leikkaus) voi elävöittää koko julkaisun ulkoasua. Tuotteet pääosassa.

**3. sija: Suomen Kulttuurirahaston vuosikertomus**

Tilaaja: Suomen Kulttuurirahasto / Maisa Kotoaro

Suunnittelu: Incognito Oy / Keijo Vuorinen, Leena Salmi, Mats Vuorenjuuri

Valokuvat: Tuomas Pietinen, Heini Lehväslaiho

Kirjapaino: Libris Oy / Petri Rantanen

Perustelut: Ihmiset läsnä, kontakti syntyy. Dynaaminen ote kuvitukseen ja vahvat henkilökuvat. Typografia onnistunutta, rytmisesti toimiva. Hengittää kivasti.

**Kunniamaininta: Ponsse**

Tilaaja: Ponsse Oyj / Katja Tissari

Suunnittelu: Mainostoimisto Imageneering, Tampere / Susanna Heposaari, Eija Lamminmäki, Harde Kovasiipi, Hanna Raatikainen

Kirjapaino: Kalevaprint Oy / Jari Nevala

Perustelut: Yrityksen vahva ja sympaattinen itsetunto näkyy vuosikertomuksessa.

1.2.2007

LIITE

**Kunniamaininta: Iittala**

Tilaaja: Iittala Group / Joanna Linnermo-Kumpuoja, Tuija Aalto-Setälä, Elina Björklund

Suunnittelu: Viestintä Oy Virtuoosi / Tiina-Marjo Nousiainen, Tanja Lounevirta, Minna Fossi

dog design / Petri Salmela, Ilona Ilottu, Eeva Sivula

Kirjapaino: Lönnberg Print / Salla Jääskeläinen

Perustelut: Vahva usko omaan brändiin.

**Vuoden painotyö****1. sija: Silver-esite**

Tilaaja: Silver-Veneet Oy / Juhani Haapaniemi

Suunnittelu: Adsek / Riikka Antila, Jyrki Reinikka, Heikki Savonen, Pietke Visser

Kirjapaino: Lönnberg Print / Simo Kokko

Perustelut: Rohkea kansi. Ei mikään perinteinen vene-esite. Linjakas kokonaisuus, graafisesti tyylikäs. Intensiivinen. Kaikki olennainen tieto löytyy helposti.

**2. sija: Mercury-lehti**

Tilaaja: Novomedia Ltd / Aleksander Borodavkin

Suunnittelu: Mercury / Miriam Shaumian, Ilja Zaslavskij

Kirjapaino: Otavan Kirjapaino Oy / Anneli Swanljung

Prepress: Hachette Filipacchi Shkulev / Nikolai Bereznikov

Perustelut: Kohderyhmä selviää heti. Unelmakatalogi. Painojälki huippuluokkaa, korreloi tuotteiden kanssa. Konservatiivinen, mutta saa silti veden kielelle. Ohittamaton painotuote. Upea ökykokonaisuus.

**3. sija: EU Brysselin kulttuuriesite**

Tilaaja: EU-puheenjohtajuussihteeristö / Anja Vlo, Annika Alanko, Nina Loisel

Suunnittelu: Recommended Finland Oy / Timo Kuoppala, Raija Ruokanen, Salla Halme

Kirjapaino: Erweko Painotuote Oy / Tomi Hakala

Perustelut: Hienoja yksittäisiä kuvitusratkaisuja. Esitteen koko toimiva. Svengaava ote, "fjongaa".

**Vuoden kirja****1. sija: Kaupungin paras keittiö**

Tilaaja: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura / Rauno Enden

Suunnittelu: Graafiset Neliöt / Jorma Hinkka

Työryhmä: Markku Kuisma, Tuija Ilamo, Kimmo Jokiniemi, Jarmo Laiho

Valokuvat: Katja Hagelstam

Repro: Timo Lagerström

Kirjapaino: Karisto Oy / Markus Ruohonen, Kaarlo Tiihonen

Perustelut: Klassinen kokonaisuus. Tuhti kirja, hyvä hakemisto. Täysteos. Hieno, upeat kuvat. Vanhan ajan keittokirjan tunnelmaa.

1.2.2007

LIITE

**2. sija: Bitter & Sweet**Tilaaja: Studio Mies ja Kamera, Kustannusosakeyhtiö NemoSuunnittelu: Lauri Eriksson, Sanna Sipola, Chris BoltonKirjapaino: Lönnberg Print / Ari NeejärviPerustelut: Erottui joukosta jo kannen perusteella. Vaikuttava teos - siinä on "munaa". Pakottaa sukeltamaan sen syövereihin. Hieno valokuvateos.**3. sija: Kaamos**Tilaaja: Musta TaideSuunnittelu: Antero Takala, Tomas FagerströmKirjapaino: Karisto Oy / Markus RuohonenPerustelut: Taitollisesti avara, koskettavan laadukkaita kuvia. Ilmentää hiljaisuutta, aika pysähtyi sitä selaillessa. Puhutteleva, sykehdyttävä.**Kunniamaininta, Paras kuvitus: KONE Book of solutions**Tilaaja: KONE Oyj / Marjo Vääntinen, Anne Stenros, Kim Bärlund, Johannes de Jong, Jyri Toiviainen, Tomi EronenSuunnittelu: KONE Oyj ja Open Design Oy / Katri-Liisa Pulkkinen, Miina BlotTekstit: Maarit KaipainenKirjapaino: Lönnberg Print / Saila JääskeläinenPerustelut: Loistavat kuvat ja niiden esilletuonti. Kuvissa imua. Viimeistelty, suunnittelun tylinäyte.**Kunniamaininta, Paras kansi: Turku palaa**Tilaaja: Turun kaupunki / Suvi Innilä, Kaija Hartiala, Mari JokinenSuunnittelu: Dynamo Identity Oy / Ilmo Valtonen,

Maria Kärkkäinen-Padron, Antero Kivikoski

Kirjapaino: Salpausselän Kirjapaino Oy / Juhani SalorantaPerustelut: Raikas ja mietityn moderni kokonaisuus. Turkulaisen kiva lähestyä? Palaa myös katsojan käsissä!